



BARKS

SYDEX

Created and Manufactured in Italy

IT - **“GLI ALBERI PARLANO L’UN L’ALTRO, E PARLANO A TE, SE LI SAI ASCOLTARE.”** TATANGA MANI

UN ANTIQO PROVERBIO DEI NATIVI D'AMERICA RECITA: “LA TERRA NON APPARTIENE ALL’UOMO, È L’UOMO CHE APPARTIENE ALLA TERRA.” BARKS È UNA LINEA COSMETICA ISPIRATA ALL’UNIVERSO SELVAGGIO DELLA FORESTA. UN VIAGGIO AVVENTUROSO TRA LE ESSENZE DI CORTECCIA E LEGNI PREZIOSI, TRA CUI L’EUCALIPTO CON IL SUO SOFFIO FRESCO, L’ABBRACCIO DEL SANDALO CON LE SUE PROPRIETÀ RILASSANTI, LA SCOSSA ENERGIZZANTE DEL PATCHOULY, LA BETULLA DEPURATIVA E DISINTOSSICANTE, IL GINEPRO DELLA VIRGINIA FRESCO COME LA RUGIADA. UNA RIGENERANTE CONNESSIONE CON LA NATURA PURA E AUTENTICA.

EN - **“THE TREES TO SPEAK ONE ANOTHER, AND TALK TO YOU, IF YOU KNOW HOW TO LISTEN”** TATANGA

AN ANCIENT NATIVE AMERICAN PROVERB READS: “THE EARTH DOES NOT BELONG TO MAN, IT IS THE MAN THAT BELONGS TO THE EARTH.” BARKS IS A COSMETIC LINE INSPIRED TO THE WILD UNIVERSE OF THE FOREST. AN ADVENTUROUS JOURNEY THROUGH THE ESSENCES OF BARKS AND PRECIOUS WOODS, INCLUDING, THE FRESH BREATH OF THE EUCALYPTUS, THE EMBRACE OF SANDALS WITH ITS RELAXING PROPERTY, THE ENERGETIC SHAKE OF THE PATCHOULY, THE DEPURATIVE AND DETOXIFYING BIRCH, OR THE JUNIPER OF VIRGINIAN WOODS FRESH LIKE THE DEW. A REGENERATING CONNECTION WITH PURE AND AUTHENTIC NATURE



FR - “LES ARBRES SE PARLENT ENTRE EUX, ET TE PARLENT SI TU SAIS LES ÉCOUTER.” TATANGA MANI

UN ANCIEN PROVERBE DES INDIENS D'AMÉRIQUE DÉCLARE : « LA TERRE N'APPARTIEN PAS À L'HOMME, C'EST L'HOMME QUI APPARTIEN À LA TERRE. »

BARKS EST UNE COLLECTION D'ARTICLES COSMÉTIQUES S'INSPIRANT DE L'UNIVERS SAUVAGE DE LA FORÊT. UNE AVENTURE PARI LES ÉCORCES ET LES BOIS DES ESSENCES PRÉCIEUSES, DONT L'EUCALYPTUS AU SOUFFLE RAFRAÎCHISSANT, L'ÊTREINTE DU SANTAL AVEC SES PROPRIÉTÉS RELAXANTES, LA SECOUSSE ÉNERGIQUE DU PATCHOULI, LE BOULEAU PURIFIANT ET DÉTOXIFIANT, OU LE GENÉVRE DE VIRGINIE FRAIS COMME LA ROSÉE.

UNE CONNEXION RÉGÉNÉRANTE AVEC LA NATURE, PURE ET AUTHENTIQUE.

DE - “BÄUME SPRECHEN MITEINANDER, UND SIE SPRECHEN ZU DIR, WENN DU ZUHÖRST.” TATANGA MANI

EIN ALTES SPRICHWORT DER AMERIKANISCHEN UREINWOHNER LAUTET: „DIE ERDE GEHÖRT NICHT DEN MENSCHEN – DER MENSCH GEHÖRT ZUR ERDE.“

BARKS IST EINE KOSMETIKLINIE, DIE SICH AN DER WILDNIS DER WÄLDER INSPIRIERT. EINE AUFFREGENDE REISE INMITTEN VON BAUMRINDEN-ESSENZEN UND EDELHÖLZERN, WIE ZUM BEISPIEL FRISCHER EUKALYPTUS, BERUHIGEND WIRKENDES SANDELHOLZ, PATCHOULI MIT SEINEM KRÄFTIGEN AROMA, BIRKENHOLZ MIT REINIGENDER UND ENTGIFTENDER WIRKUNG ODER TAUFRISCHER VIRGINISCHER WACHOLDER. EINE REGENERIERENDE VERBINDUNG MIT DER PUREN UND UNVERFÄLSCHTEN NATUR.

ES - “LOS ÁRBOLES HABLAN ENTRE ELLOS, Y HABLAN CONTIGO, SI LOS SABES ESCUCHAR.” TATANGA MANI

UN ANTIGUO PROVERBIO DE LOS NATIVOS DE NORTE AMÉRICA AFIRMA: “LA TIERRA NO PERTENECE AL HOMBRE, ES EL HOMBRE QUE PERTENECE A LA TIERRA.”

BARKS ES UNA LÍNEA COSMÉTICA INSPIRADA AL UNIVERSO SALVAJE DEL BOSQUE. UN VIAJE DE AVENTURA ENTRE LAS ESENCIAS DE CORTEZAS Y MADERAS PRECIOSAS, INCLUYENDO EL EUCALIPTO CON SU SOPLO FRESCO, EL ABRAZO DEL SANDAL CON SUS PROPIEDADES RELAJANTES, EL CHOQUE ENERGIZANTE DEL PATCHOULI, LA BETULA DEPURATIVA Y DESINTOXICANTE, O EL ENEBRO DE VIRGINIA FRESCO COMO EL ROCÍO. UNA CONEXIÓN REGENERADORA CON LA NATURALEZA PURA Y AUTÉNTICA.

PT - “AS ÁRVORES FALAM UMAS COM AS OUTRAS, E FALAM CONSIGO, SE AS CONSEGUIR OUVIR.” TATANGA MANI

UM PROVÉRPIO ANTIGO DOS NATIVOS DA AMÉRICA DIZ O SEGUINTE: “A TERRA NÃO PERTENCE AO HOMEM, É O HOMEM QUE PERTENCE À TERRA.”

BARKS É UMA LINHA COSMÉTICA INSPIRADA NO UNIVERSO SELVAGEM DA FLORESTA. UMA VIAGEM AVENTUREIRA POR ENTRE AS ESSÊNCIAS DAS CASCAS E MADEIRAS PRECIOSAS, INCLUINDO O EUCALIPTO COM O SEU AROMA FRESCO, O ABRAÇO DO SÁNDALO COM AS SUAS PROPRIEDADES RELAXANTES, O CHOQUE ENERGIZANTE DE PATCHOULI, A BÉTULA PURIFICANTE E DESINTOXICANTE, OU O ZIMBRO DA VIRGINIA TÃO FRESCO QUANTO O ORVALHO. UMA LIGAÇÃO REJUVENESCEDORA COM A PUREZA E AUTENTICIDADE DA NATUREZA.

NL - “DE BOMEN PRATEN MET ELKAAR EN ZIJ PRATEN TEGEN JOU, ALS JE WEET HOE JE MOET LUISTEREN” TATANGA MANI

EEN OUD INHEEMS AMERIKAANS GEZEGDE ZEGT: “DE AARDE IS NIET VAN DE MEND, DE MENS IS VAN DE AARDE.” BARKS IS EEN COSMETICALUN DIE GEÏNSPIREERD IS OP DE WILDE WERELD VAN HET BOS. EEN AVONTUURLIJKE REIS DOOR DE ESSENTIES VAN SCHORS EN KOSTBARE HOUTSOORTEN, ZOALS DE FRISSE ADEM VAN DE EUCALYPTUS, DE OMARMING VAN SANDELHOUT MET ZIJN ONTSPANNENDE EIGENSCHAPPEN, DE ENERGIEKE IMPULS VAN PATCHOULY, DE ZUIVERENDE EN ONTGIFTENDE BERK, OF DE JENEVERBES VAN DE BOSSEN VAN VIRGINIA, FRIS ALS DE DAUW. EEN REGENERERENDE VERBINDING MET DE ZUIVERE EN AUTHENTIEKE NATUUR.

GR - “ΤΑ ΔΕΝΤΡΑ ΜΙΛΑΝΕ ΜΕΤΑΞΥ ΤΟΥΣ, ΚΑΙ ΜΙΛΑΝΕ ΣΕ ΕΣΑΣ, ΕΑΝ ΞΕΡΕΤΕ ΠΩΣ ΝΑ ΑΚΟΥΤΕ” TATANGA MANI

ΜΙΑ ΑΡΧΑΙΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΠΑΡΟΙΜΙΑ ΛΕΕΙ: “Η ΓΗ ΔΕΝ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟ, ΕΙΝΑΙ Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΑΝΗΚΕ ΣΤΗ ΓΗ.” Η BARKS ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΣΕΙΡΑ ΚΑΛΥΠΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΕΜΠΝΕΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΓΡΙΟ ΣΥΜΠΑΝ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ. ΕΝΑ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΔΕΣ ΤΑΞΙΔΙ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ ΦΛΟΙΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΥΤΙΜΩΝ ΞΥΛΩΝ, ΟΠΩΣ Η ΔΡΟΣΕΡΗ ΑΝΑΠΝΟΗ ΤΟΥ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ, Η ΑΓΚΑΛΙΑ ΤΟΥ ΣΑΝΔΑΛΟΥΣΥΛΟΥ ΜΕ ΤΙΣ ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΕΣ ΤΗΣ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ, ΤΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ ΚΟΥΝΗΜΑ ΤΟΥ ΠΑΤΣΟΥΛΙ, Η ΚΑΤΑΠΡΑΥΝΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΤΟΞΙΝΩΤΙΚΗ ΣΗΜΥΔΑ, Η Ο ΑΡΚΕΥΘΟΣ ΤΩΝ ΠΑΡΘΕΝΩΝ ΔΑΣΩΝ, ΜΕ ΤΗ ΔΡΟΣΕΡΗ ΤΟΥ ΦΡΕΣΚΑΔΑ. ΜΙΑ ΑΝΑΖΩΟΓΩΝΗΤΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΑΓΝΗ ΚΑΙ ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΦΥΣΗ

RO - “COPACII VORBESC UNII CU CEIALAȚI, DAR ȘI CU TINE, DACĂ ȘTII SĂ ASCULȚI!” TATANGA MANI

UN VECHI PROVERB AMERINDIAN SPUNE: „PĂMÂNTUL NU APARTINE OMULUI; OMUL ESTE CEL CARE APARTINE PĂMÂNTULUI”. BARKS ESTE O GAMĂ COSMETICĂ INSPIRATĂ DE UNIVERSUL SĂLBATIC AL PĂDURIL. O CĂLĂTORIE AVENTUROASĂ FACILITATĂ DE ESENTELE DE SCOARȚĂ ȘI LEMN PREȚIOS, ÎMPREUNĂ CU RESPIRAȚIA PROASPĂTĂ A EUCALIPTULUI, ÎMBRĂȚIȘAREA LEMNULUI DE SANTAL CU PROPRIETĂȚILE SALE RELAXANTE, AMESTECUL ENERGETIC DE PATCHOULI, RESPECTIV PURIFICAREA ȘI DETOXIFIEREA OFERITE DE MESTEACĂNUL SAU IENUPĂRULUI DIN PĂDURILE DIN VIRGINIA, PROASPEȚE CA ROUA DIMINȚII. O CONEXIUNE REGENERANTĂ CU NATURA PURĂ ȘI AUTENTICĂ

BG - “ДЪРВЕТАТА ГОВОРЯТ ЕДНО НА ДРУГО И ТИ ГОВОРЯТ, АКО ЗНАЕШ ДА СЛУШАШ” TATANGA MANI

ЕДНА ДРЕВНА АМЕРИКАНСКА ПОСЛОВИЦА ГЛАСИ: „ЗЕМЯТА НЕ ПРИНАДЛЕЖИ НА ЧОВЕКА, ЧОВЕКЪТ Е ТОВА, КОЕТО ПРИНАДЛЕЖИ НА ЗЕМЯТА.” BARKS Е КОСМЕТИЧНА ЛИНИЯ, ВДЪХНОВЕНА ОТ ДИВАТА ВСЕЛЕНА НА ГОРАТА. ЕДНО ПРИКЛЮЧЕНОСКО ПЪТУВАНЕ ПРЕЗ ЕСЕНЦИИТЕ НА ДЪРВЕНАТА КОРА И ЦЕННИТЕ ДЪРВЕТА, ВКЛЮЧВАЩО СВЕЖИЯ ДЪХ НА ЕВКАЛИПТА, ПРЕГРЪДКАТА НА САНДАЛОВО ДЪРВО С НЕГОВОТО РЕЛАКСИРАЩО СВОЙСТВО, ЕНЕРГИЧНИЯ РАЗМАХ НА ПАНУЛИ, ОЧИСТВАЩАТА И ДЕТОКСИЦИРАЩА БРЕЗА, ИЛИ ХВОИНАТА ОТ ГОРИТЕ НА ВИРДЖИНИЯ СВЕЖА КАТО РОСАТА. РЕГЕНЕРИРАЩА ВРЪЗКА С ЧИСТАТА И АУТЕНТИЧНА ПРИРОДА

RU - “ДЕРЕВЬЯ ГОВОРЯТ ДРУГ С ДРУГОМ И С ТОБОЙ, ЕСЛИ ТЫ УМЕЕШЬ ИХ СЛУШАТЬ.” TATANGA MANI

СТАРИННАЯ ПОСЛОВИЦА АМЕРИКАНСКИХ ИНДЕЙЦЕВ ГЛАСИТ: «ЗЕМЛЯ НЕ ПРИНАДЛЕЖИТ ЧЕЛОВЕКУ, ЭТО ЧЕЛОВЕК ПРИНАДЛЕЖИТ ЗЕМЛЕ».

BARKS - ЭТО КОСМЕТИЧЕСКАЯ ЛИНИЯ, ВДОХНОВЛЕННАЯ ДИКИМ УНИВЕРСУМОМ ЛЕСА. ПОЛНОЕ ПРИКЛЮЧЕНИЕ ПУТЕШЕСТВИЕ МЕЖ ЭФИРНЫХ МАСЕЛ КОРЫ И ЦЕННЫХ ПОРОД ДЕРЕВА, СРЕДИ КОТОРЫХ - ЭВКАЛИПТ СО СВОИМ СВЕЖИМ ВЕЯНИЕМ, ОБЪЯТИЕ САНДАЛА С ЕГО РАССЛАБЛЯЮЩИМИ СВОЙСТВАМИ, БОДРАЩАЯ ЭНЕРГИЯ ПАНУЛЕЙ, ОЧИЩАЮЩАЯ И ДЕТОКСИКАЦИОННАЯ БЕРЕЗА, ВИРГИНСКИЙ МОЖЖЕВЕЛЬНИК, ОСВЕЖАЮЩИЙ, СЛОВНО РОСА. ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ СВЯЗЬ С ЧИСТОЙ И АУТЕНТИЧНОЙ ПРИРОДОЙ.

AR - “كما يقول مثل قديم لسكان أمريكا الأصليين: “الأرض لا تنتمي للإنسان، الإنسان هو من ينتمي للأرض” TATANGA MANI

إذا كان باركس عبارة عن خط مستحضرات تجميلية مستلهم من عالم الغابات البرية، فأخذنا في رحلة مغامرة بين عبق رائحة لحاء الأشجار والأخشاب النخيفة، ومن بينها الأوكالبتوس مع نسماته النضرة، ويتوافق مع أريج خشب الصندل براحتة التي تبعث على الاسترخاء، وانعاش زهور البشوش المانحة للنشاط، والبوتول المنقية والمزيلة لأي سموم، وأشجار عرعر فوجينيا بنضارتها الندية “في تواصل منمنش مع الطبيعة النقية والأصلية.” الأشجار تتكلم فيما بينها، وتكلم معك، إذا كنت تجد الاستماع تاتانجا ماني





BRKDS40F

40 ml - 1.35 fl.oz.

IT - DOCCIA SHAMPOO

La preziosità dei legni, il tocco della lavanda e della betulla con il loro profumo intenso e indomito, sono come una potente cascata rivitalizzante. Una formula che si prende cura delicatamente dei capelli e della pelle, in un abbraccio inebriante.

EN - SHAMPOO & SHOWER GEL

The preciousness of the woods, the touch of lavender and birch with their intense and indomitable scent, are like a powerful revitalizing waterfall. A formula that gently takes care of the hair and skin, in a charming embrace.

FR - SHAMPOING DOUCHE

La nature précieuse des bois, le toucher de la lavande et du bouleau avec leur parfum intense et indomitable, sont comme une puissante cascade revitalisante. Une formule qui prend un soin délicat des cheveux et de la peau dans une étreinte envoûtante.

ES - GEL DE DUCHA Y CHAMPÚ

La preciosidad de las maderas, el toque de lavanda y betulla con sus aromas intensos e indomables, son como una poderosa cascada revitalizadora. Una fórmula que cuida suavemente pelo y piel, en un abrazo embriagador.

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD

Die Edelhölzer und der Hauch von Lavendel und Birkenholz mit dem intensiven wilden Duft vermitteln das Gefühl eines revitalisierenden Wasserfalls. Die Formel sorgt für eine sanfte Pflege der Haut und der Haare, die von einem berausenden Duft umhüllt werden.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE

A preciosidade das madeiras, o toque da lavanda e da betula com o seu aroma intenso e indomito, são como uma poderosa cascata revitalizante. Uma fórmula que cuida delicadamente do cabelo e da pele, num abraço inebriante.

NI - DOUCHE SHAMPOO

De kostbaarheid van het bos, de prikkels van lavendel en berk met hun intense en onbedwingbare geur, zijn net een krachtige revitaliserende waterval. Een formule die het haar en de huid op milde wijze verzorgt, in een charmante omhelzing.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Η πολυτιμότητα των ξύλων, το άγνυγμα της λεβάντας και της σημύδας με το έντονο και αδωμάστο άρωμά τους, είναι σαν ένας ισχυρός αντεξάνθητικός καταρράκτης. Μια σύνθεση που περιποιείται απαλά τα μαλλιά και το δέρμα, σε μια γοητευτική αγκαλιά.

RO - ȘAMPON ȘI GEL DE DUȘ

Lemnul prețios, impregnă cu atingerea de lavandă și mesteacăn cu miresuri lor intense și nestrăpănit, sunt ca o puternică cascadă revitalizantă. O formulă care îngrijește delicat părul și pielea, printr-o îmbrățișare fermecătoare.

RU - ДУШ ШАМПОАН

Ценность на горста, докосоането на лавандула и бреза с техниа интензивен и нерукотим аромат са като мощен съживяващ водопад. Формула, която нежно се грижи за косата и кожата, в очарователна прегръдка.

RI - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Ценное дерево, аромат лаванды и березы с их интенсивным и необузданным ароматом создают мощный каскад для восстановления жизненных сил. Эта формула деликатно ухаживает за волосами и кожей, создавая упоительное очарование.

شامبو استحمام - 4R

عذارة عن توافقي بين الرائحة العطرة للماء وندارة الأوكالبتوس والبيير المنعش لتجلب الهند الذي المولاج، تركيبة غنية تنظف وتعني بالشعر من جلوده إلى أطرافه، وتجعله سهل التمرير ونقل من التجدد، وتستعيد جماله الطبيعي.



BRKBD40F

40 ml - 1.35 fl.oz.

IT - BAGNODOCCIA RILASSANTE

L'energia autentica del patchouly, le note profonde del ginepro, quelle dolci dell'ambra e armoniche dei balsami ricercati, racchiuse in una profumazione che trasforma un momento di relax in un'esperienza sensoriale. Arricchito da sostanze emollienti e idratanti, deterge la cute donandole una morbidezza che dura a lungo.

EN - RELAXING SHOWER GEL

The authentic energy of patchouly mixed with the deep notes of juniper, sweet amber and refined balsams, enclosed in a fragrance that turns a relaxing time in a sensory experience. Complete with emollient and moisturizing substances, it cleanses the skin giving it a softness that lasts a long time.

FR - BAIN DOUCHE RELAXANT

L'énergie authentique du patchouli, les notes profondes du genévrier, la douceur de l'ambre et l'harmonie des après-shampoings raffinés, le tout capturé dans un parfum qui transforme un moment de détente en une véritable expérience sensorielle. Produit complet avec substances émoullientes et hydratantes, nettoie la peau en lui donnant une douceur qui dure dans le temps.

ES - RELAJANTE GEL DE DUCHA

La auténtica energía del patchouly, las notas profundas del enebro, dulces del ámbar y armónicas de los bálsamos finos, encerrado en una fragancia que transforma un momento de relax en una experiencia sensorial. Completo con sustancias emolientes e hidratantes, limpia la piel y le da una suavidad que dura en el tiempo.

DE - KONDITIONIERENDES SHAMPOO

Die reine Energie von Patchouli, die kräftigen Wacholdernoten, die Süße von Amber und die harmonischen Noten der auserselassenen Balsame sind in einem Duft eingeschlossen, der einen Moment der Entspannung zu einem sinnlichen Erlebnis macht. Die enthaltenen feuchtigkeitsspendenden Pflegestoffe reinigen die Haut, die langweilig und geschmeidig bleibt.

PT - BANHO DE DUCHE RELAXANTE

A energia autêntica do patchouli, as notas profundas do zimbro, o doce do âmbar e a harmonia de bálsamos refinados, envolvidos numa fragância que transforma um momento de relaxamento numa experiência sensorial. Completado com substâncias emolientes e hidratantes, limpa a pele conferindo-lhe uma suavidade duradoura.

NI - ONTSPANNENDE DOUCHEGEL

De authentieke energie van patchouly verenigd met de diepe noten van jeneverbes, zoete amber en verfijnde balsams, omhulde in een geur die van een ontspannende tijd een zintuiglijke ervaring maakt. Dankzij de verzachtende en hydraterende bestanddelen reinigt het de huid en geeft haar een langdurige zachtheid.

GR - ΧΑΛΑΡΩΤΙΚΟ ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Η αυθεντική ενέργεια του patchouli αναμειγνύεται με τις βαθιές νότες αρκώβου, γλυκού κερκίριπριου και εκλεπτυσμένων βάλεσμων, και περιβάλλεται σε ένα άρωμα που μετατρέπει τις στιγμές χαλάρωσης σε μια εμπειρία των αισθήσεων. Ολοκληρωμένο με μαλακτικές και ενυδατικές ουσίες, καθαρίζει την επιδερμίδα δίνοντας της απαλότητα που διαρκεί πολύ.

RO - GEL DE DUS RELAXANT

Energia autentică a patchouliului amestecată cu notele profunde de ienupăr, chihlimbar dulce și balsamuri rafinate, închise într-un parfum care transformă un moment de relaxare într-o experiență senzorială. Complet, cu substanțe emoliente și hidratante, curăță pielea oferindu-i o catifeleare care durează mult timp.

RU - РЕЛАКСИРАЩ ДУШ ГЕЛ

Аутентичната енергия на patchouli, смесена с дълбоките нотки на квина, сладък керкырпир и изисквани балесами, затворени в аромат, който превръща релаксиращото време в сетивно изживяване. Допълнен с омекотяващи и овлажняващи вещества, той почиства кожата, придавайки ѝ мекота, която продължава дълго време.

RI - РАССЛАБЛЯЮЩИЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Аутентичная энергия patchouly, глубокие нотки можжевельника, сладкие нотки амбры и гармоничные изысканные бальзамы, заключенные в аромат, который преобразует момент релаксации в чувственный опыт. Наполненный смягчающими и увлажняющими веществами, очищает кожу, придавая ей мягкость на долгое время.

جيل استحمام للاسترخاء - 4R

يشتمل على الطائفة المجددة لزهور الششول والبيير الفواح اللعبر، وحادثة العبر وتناقف الاسم المرغوب به، كل هذا يمنح رائحة عطرية تبعث على الاسترخاء وحنق الشعور بإحساس من الراحة. ويشتمل أيضاً على مواد عطرية ومرطبة، تنظف الجلد وتحمه بعودة تدمم عطوية



BRKSH40F

40 ml - 1.35 fl.oz.

IT - SHAMPOO CONDIZIONANTE

L'accordo ricercato tra l'essenza delle cortecce, la freschezza dell'eucalipto e le note vivaci del vetiver creano un profumo vigoroso e selvaggio. Una formula ricca che deterge e cura il capello dalle radici alle punte, donando pettinabilità e riducendo l'effetto crespo, ripristinandone la naturale bellezza.

EN - CONDITIONING SHAMPOO

The refined arrangement between the essence of the bark, the freshness of eucalyptus and the vivid notes of the vetiver create a vigorous and wild scent. A rich formula that cleanses and takes care of the hair from roots to ends, making them easy to comb and reducing frizz, restoring its natural beauty.

FR - SHAMPOOING REVITALISANT

L'accord recherché entre l'essence des écorces, la fraîcheur de l'eucalyptus et les notes pleines de vie du vetiver crée un parfum vigoureux et sauvage. Une formule riche qui nettoie et soigne le cheveu des racines jusqu'aux pointes, permettant de le peigner plus facilement et réduisant l'aspect crépu tout en rétablissant la beauté naturelle.

ES - SHAMPÚ ACONDICIONADOR

El armonía preciosa entre la esencia de las cortezas, la frescura del eucalipto y las vividas notas del vetiver, crean un aroma vigoroso y salvaje. Una fórmula rica que limpia y cuida el cabello desde las raíces hasta las puntas, ayuda a peinar y a reducir el encrespamiento, restaurando su belleza natural.

DE - KONDITIONIERENDES SHAMPOO

Die Baumrinden-Essenz, die Frische von Eukalyptus und die intensiven Duftnoten von tropischem Süßgras stehen im harmonischen Einklang und verleihen dem Shampoo seinen herbten und wilden Duft. Die reichhaltige Formel reinigt und pflegt die Haare von der Wurzel bis in die Spitzen und wirkt kraussem Haar entgegen. Das Ergebnis ist kämmbares Haar, das wieder natürlich schön aussieht.

PT - SHAMPÔ CONDICIONADOR

O equilíbrio entre a essência da casca, a frescura do eucalipto e as notas vivas do vetiver criam um aroma forte e selvagem. Uma fórmula rica que limpa e regenera o cabelo das raízes até às pontas, que ajuda a pentear e reduz o frizado, restaurando a beleza natural.

NL - VERZORGENDE SHAMPOO

Het geraffineerde samenspel van de essentie van de schors, de frisheid van de eucalyptus en de vitale noten van de vetiver zorgen voor een krachtige en wilde geur. Een rijke formule die het haar van aanzet tot punt reinigt en verzorgt, waardoor het gemakkelijk te kammen is en plus vermindert, en de natuurlijke schoonheid ervan herstelt.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗΣ

Ο εκλεπτυσμένος συνδυασμός της ουσίας του φλοιού, της φρεσκάδας του ευκαλιπτου και των ζωηρών νωτών του βετίβερ δημιουργούν ένα έντονο και άγριο άρωμα. Μια πλούσια σύνθεση που καθαρίζει και φροντίζει τα μαλλιά από τις ρίζες μέχρι τις άκρες, διευκολύνοντας το χτένισμα και μειώνοντας το φριζάρισμα, αποκαθιστώντας τη φυσική τους ομορφιά.

RO - ȘAMPON CU BALSAM

Aranjamentul rafinat al esențelor scoarței cu prospețimea eucaliptului și notele vi ale vetiverului creează un parfum viguros și sălbatic. O formulă bogată care curăță și îngrijește părul de la rădăcini până la vârfuri, făcându-l ușor de pieptănat și reducând încrețirea, redându-i trumusețea naturală.

RU - КОНДИЦИОНИРАЩ ШАМПОАН

Изискваният аранжмант между есенцията на кората, свежестта на евкалипт и ярките нотки на ветивер създават енергичен и див аромат. Богата формула, която почиства и се грижи за косата от корените до краищата, като ги прави лесни за разресване и намалява напукването, възстановявайки естествената ѝ красота.

RI - ШАМПУНЬ-КОНДИЦИОНЕР

Изискваният аюурд эфирных масел коры, свежести эвкалипта и бодрости ноток ветивера создает мощный и яркий аромат. Богатая формула, очищающая и ухаживающая за волосами от корней до кончиков, обеспечивает легкое расчесывание и снижает эффект заломов, восстанавливая естественную красоту волос.

AR - شامبو مُعتَم

عذارة عن توافق بين الرائحة العطرة للماء وبقارة الأوكالبتوس والعبير المنعش لنجيل الهند الذي الوداج، تركيبة غنية تلتطف وتعني بالشعر من جذوره إلى أطرافه، وتجعله سهل التمشيح وتقلل من التلف، وتستعيد جماله الطبيعي.



BRKCC40F

40 ml - 1.35 fl.oz.

IT - CREMA CORPO NUTRIENTE

Un percorso dei sensi attraverso le essenze legnose, la dolcezza della vaniglia e l'inebriante fragranza di fava tonka. Una crema che si prende cura della pelle rigenerandola con un semplice gesto, grazie alla sua texture leggera e nutriente.

EN - NUTRIENT BODY LOTION

A journey of the senses through the wood species, the sweetness of vanilla and intense scent of tonka bean. A body lotion that takes care of the skin regenerating it with a simple gesture, thanks to its light and nourishing texture

FR - CRÈME NUTRIEIVE POUR LE CORPS

Un voyage dans le monde des sens avec des essences ligneuses, la douceur de la vanille et la fragrance envoiante de la fève tonka. Une crème qui prend soin de la peau en la régénérant d'un simple geste, grâce à sa texture légère et nutritive.

ES - CREMA CORPORAL NUTRITIVA

Un camino de los sentidos a través de las esencias de las maderas, la dulzura de la vainilla y la irresistible fragancia del haba tonka. Una crema que cuida la piel regenerándola con un simple gesto, gracias a su textura ligera y nutritiva.

DE - PFLEGECREME FÜR DEN KÖRPER

Ein Parcours der Sinne mit Holz-Essenzen, der Süße von Vanille und dem beruhigenden Duft der Tonkabohnen. Eine Creme, die die Haut dank der leichten Textur mit einer einfachen Geste pflegt, regeneriert und mit Nährstoffen versorgt.

PT - CRÈME DE CORPO NUTRITIVO

Um percurso dos sentidos através das essências amadeiradas, o doce da baunilha e a fragrância inebriante do feijão tonka. Um creme que cuida da pele regenerando-a com um simples gesto, graças à sua textura leve e nutritiva.

NL - VOEDENDE BODYLOTION

Een reis van de zintuigen door de verschillende houtsoorten, de zoetheid van vanille en de intense geur van tonkaboon. Een bodylotion die de huid dankzij zijn lichte en voedende textuur met een eenvoudig gebaar regeneriert.

GR - ΘΡΕΠΤΙΚΗ ΛΟΣΙΟΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

Ένα ταξίδι των αισθήσεων μέσα από τα είδη ξύλου, τη γλυκύτητα της βανίλιας και το έντονο άρωμα του κόκκου Τόνκα. Μια λωσιόν σώματος που φροντίζει το δέρμα αναζωογονώντας το με μια απλή κίνηση, χάρη στην ελαφριά και θρεπτική του υφή.

RO - LOȚIUNE DE CORP NUTRITIVĂ

O călătorie a simțurilor prin speciile de lemn, dulceața vaniliei și parfumul intens de boabe de tonka. O loțiune de corp care are grijă de piele, regenerând-o printr-un simplu gest, datorită texturii sale ușoare și hrănitoare.

RU - ПОДКРАНВАЩ ПОСИОН ЗА ТЯЛО

Пътешествие на сетивата през дървесните видове, сладостта на ванилията и интензивния аромат на зърна тонка. Лосион за тяло, който се грижи за кожата, като я регенерира с лесен жест, благодарение на своята лека и подхранваща текстура.

RI - ПИТАТЕЛЬНЫЙ КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Дорога осязаний среди эфирных масел деревьев, нежность ванили и чарующий аромат диттеривесной душистого. Этот крем ухаживает за кожей, восстанавливая ее простым движением, благодаря легкой и питательной текстуре.

AR - كريم الجسم المغذي

أعذارة في عوالة معتمة من الألبسيس يستمتع بها الجسم من خلال العطور الخشبية، وعذارة رائحة الفانيليا وولف تونكا. كريم يعتني بالجسد ويعيد حيويته بلطف، وذلك بفضل قوامه الخفيف والمغذي.



BRKBL40F

40 ml - 1.35 fl.oz.



BRKSP20

20 g - 0.35 oz.

IT - BALSAMO DISTRICANTE

La freschezza del pompelmo, la vitalità dello yuzu, l'energia del cedro e delle foglie di the in un balsamo corposo che districa e nutre i capelli, donando lucentezza e morbidezza.

EN - DETANGLING CONDITIONER

The freshness of grapefruit, the yuzu vitality, the energy of the cedar and tea leaves in a dense conditioner that detangles and nourishes the hair, giving shine and softness.

FR - APRÈS-SHAMPOING DÉMÊLANT

La fraîcheur du pamplemousse, la vitalité du yuzu, l'énergie du cèdre et des feuilles de thé dans un après-shampooing qui démêle et nourrit les cheveux en donnant brillant et souplesse.

ES - ACONDICIONADOR DESENRREDANTE

La frescura del pomelo, la vitalidad del yuzu, la energía del cedro y de las hojas de té. Un acondicionador de consistencia fuerte que desenreda y nutre el cabello, dando brillo y suavidad.

DE - HAARSPÜLUNG FÜR GLÄTTERES HAAR

Die reichhaltige Spülung, in der die Früchte der Grapefruit, die Vitalität der Yuzu-Pflanze und die Energie von Zedernholz und Teeblättern enthalten sind, sorgt für glänzendes, geschmeidiges und kämmbares Haar, das mit den nötigen Nährstoffen versorgt wird.

PT - CONDICIONADOR PARA DESEMBARAÇAR

A frescura da toranja, a vitalidade do yuzu, a energia do cedro e das folhas num bálsamo encorpado que desembaraça e nutre o cabelo, conferindo-lhe brilho e suavidade.

NL - ONTKLIJTENDE CONDITIONER

De frisheid van grapefruit, de vitaliteit van yuzu, de energie van cedar en theebladeren in een compacte conditioner die het haar losmaakt en voedt en glans en zachtheid verleent

GR - ΜΑΛΑΚΤΙΚΗ ΠΟΥ ΞΕΜΠΕΡΑΕΥΕΙ ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ

Η φρεσκάδα του γκρέιφρουτού, η ζωτικότητα του yuzu, η ενέργεια του έβρου και τα φύλλα τσαγιού σε μια πλούσια μαλακτική που ξεμπεραώνει και βρέχει τα μαλλιά, χαρίζοντας λάμψη και απαλότητα.

RO - BALSAM DE DESCURCARE A PĂRULUI

Prospețimea grapefruitului, vitalitatea yuzu, energia cedrului și a frunzelor de ceai, toate într-un balsam dens care descurcă și hrănește părul, oferind strălucire și catifelare.

RU - БАЛСАМ ЗА РАЗПЛИТАНЕ

Свежестта на грейфрута, жизнената сила коду, енергията на ябълката и чаяните листа в гъст балсам, който разплита и подхранва косата, придавайки блясък и мекота.

RU - БАЛЬЗАМ ДЛЯ ЛЕГКОГО РАСЧЕСЫВАНИЯ

Свежесть грейфрута, жизненная сила коду, энергия цедра и чайных листьев в насыщенной бальзаме, распутывающем и питающем волосы, с придание блеска и мягкости.

AR - يلسم فرد الشج

يشتمل اللسم ذو اللوام على لغارة الجرب فروت، وحيوية الیوزو، وطاقة شخب الازر ولعناش اوراق الشاي ومیذا یقوم بفرط وغفابة الشعر، ومعمحه اللمعان واللعموة

IT - SAPONE VEGETALE

Formulato con materie prime di origine vegetale, senza l'uso di sbiancanti chimici e arricchito di glicerina dalle proprietà emollienti, grazie al suo piacevole profumo legnoso e deciso, avvolge i sensi come una dolce carezza.

EN - VEGETABLE SOAP

Soap made from raw materials of vegetable origin, without the use of chemical bleaches and enriched with emollient properties of glycerine, with a pleasant woody and decisive scent, it is enveloping like a sweet caress

FR - SAVON VÉGÉTAL

Formulé avec des matières premières d'origine végétale, sans l'usage d'agents blanchissants chimiques et enrichi en glycérine aux propriétés émoullientes ; grâce à son parfum ligneux et décidé agréable, il enveloppe les sens comme une douce caresse.

ES - JABÓN VEGETAL

Formulado con materias primas de origen vegetal, sin el uso de blanqueadores químicos y enriquecido con las propiedades emolientes de la glicerina, gracias a su agradable aroma leñoso y decidido, envuelve los sentidos como una dulce caricia.

DE - PFLANZLICHE SEIFE

Die Formel mit rein pflanzlichen Inhaltsstoffen und ohne chemische Aufheller wurde mit rückfettendem Glycerin angereichert. Die Seife mit dem angenehmen markanten Holzduftnoten wird Ihre Sinne sanft umhüllen.

PT - SABONETE VEGETAL

Formulado com matérias-primas de origem vegetal, sem utilização de branqueadores químicos e enriquecido com glicerina com propriedades emolientes, graças ao seu agradável aroma amadeirado e decisivo, que envolve os sentidos como uma doce carícia.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Een zeep gemaakt van biologische producten, zonder gebruik van chemische bleekmiddelen en verrijkt met de verzachtende eigenschappen van glycerine, met een aangename houtachtige en uitgesproken geur, die het lichaam omhult als een zachte streling

GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ

σπούν από πρώτες ύλες φυτικές προέλευσης χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών και εμπλουτισμένο με τις μαλακτικές ιδιότητες της γλυκερίνης, με ευχάριστο ξυλώδες και καθοριστικό άρωμα, τυλίγει σαν το γλυκό χέρι.

RO - SĂPUN VEGETAL

Săpun realizat din materii prime de origine vegetală, fără folosirea de înălbitori chimici, îmbogățit prin proprietățile emoliente ale glicerei, cu un miros lemnos plăcut și decisiv, care este te învăluie cu o mângâiere dulce.

RU - РАСТИТЕЛЕН САПУН

Сапун, произведен от суровини от растителен произход, без използване на химически избелители и обогатен с омекотващи свойства на глицерин, с приятен дървесен и отпичителен аромат, обгръща като сладка ласка.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МОЫЛО

Формула на основе растительного сырья, без использования химических отбеливателей и обогащенная глицерином со смягчающим действием, благодаря своему приятному древесному и определенному аромату окутывает чувства сладкой негой.

AR - صابون نباتي

تعطر تركيبته من مواد عام ذات أصل نباتي ، بدون استخدام مبيحات كيميائية، غني بالمسرين ذو الخصائص المرطبة، ويفضّل رائحة الخشب الذكية والأعشاب فإنه يداعب الأحاسيس بمحاذاة وظلاوة



BRKCDFP



BRKCDAS

IT - CUFFIA DOCCIA

Accessorio indispensabile e mai superfluo, racchiuso in un comodo flowpack o astucciato.

EN - SHOWER CAP

An essential, never unnecessary accessory, enclosed in a convenient flowpack or boxed.

FR - BONNET DE DOUCHE

Accessoire indispensable et qui n'est jamais superflu, enfermé dans un flowpack pratique ou dans une boîte.

ES - GORRO DE DUCHA

Accesorio indispensable y nunca superfluo, encerrado en un práctico flowpack o en una caja.

DE - DUSCHHAUBE

Ein unverzichtbares, niemals überflüssiges Zubehör, verpackt in einer praktischen Flowpack-Verpackung oder in einer Schachtel.

PT - TOUCA DE BANHO

Um acessório essencial, nunca desnecessário, envolto em um flowpack conveniente ou em uma caixa.

NL - BADMUTS

Een essentieel, nooit overbodig accessoire, verpakt in een handige flowpack of doos.

GR - ΣΚΟΥΦΟΣ ΝΤΟΥΣ

Ένα απαραίτητο, ποτέ περιττό αξεσουάρ, που περιλαμβάνεται σε ένα βολικό flowpack ή σε μια κουτί.

RO - CASCĂ DE DUȘ

Un accesoriu esențial, niciodată inutil, încapsulat într-un flowpack convenabil sau într-o cutie.

RU - ШАПКА ЗА ДУШ

Един необходим, никога излишен аксесуар, затворен в удобен flowpack или кутия.

UA - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ

Неотъемлемый, никогда не лишний аксессуар, упакованный в удобный флоупак или коробку.

4R - قبة الاستحمام

إكسسوار أساسي، لا ينبغي راندًا إنداء مغلف في عبوة فلوپاك مريحة أو مُغفًا في صندوق





BRKDS300F
300 ml - 10,14 fl.oz.



SUP/MGS



DSUP/MGS



BRKSM300F
300 ml - 10,14 fl.oz.

IT - DOCCIA SHAMPOO

La preziosità dei legni, il tocco della lavanda e della betulla con il loro profumo intenso e indomito, sono come una potente cascata rivitalizzante. Una formula che si prende cura delicatamente dei capelli e della pelle, in un abbraccio inebriante.

EN - SHAMPOO & SHOWER GEL

The preciousness of the woods, the touch of lavender and birch with their intense and indomitable scent, are like a powerful revitalizing waterfall. A formula that gently takes care of the hair and skin, in a charming embrace.

FR - SHAMPOING DOUCHE

La nature précieuse des bois, le toucher de la lavande et du bouleau avec leur parfum intense et insoumis, sont comme une puissante cascade revitalisante. Une formule qui prend un soin délicat des cheveux et de la peau dans une étreinte envoûtante.

ES - GEL DE DUCHA Y CHAMPÚ

La preciosidad de las maderas, el toque de lavanda y betulla con sus aromas intensos e indomables, son como una poderosa cascada revitalizadora. Una fórmula que cuida suavemente pelo y piel, en un abrazo embriagador.

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD

Die Edelhölzer und der Hauch von Lavendel und Birkenholz mit dem intensiven wilden Duft vermitteln das Gefühl eines revitalisierenden Wasserfalls. Die Formel sorgt für eine sanftere Pflege der Haut und der Haare, die von einem berausenden Duft umhüllt werden.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE

A preciosidade das madeiras, o toque da lavanda e da betula com o seu aroma intenso e indomito, são como uma poderosa cascata revitalizante. Uma fórmula que cuida delicadamente do cabelo e da pele, num abraço embriagador.

NL - DOUCHE SHAMPOO

De kostbaarheid van het bos, de prikkels van lavendel en berk met hun intense en onbedwingbare geur, zijn net een krachtige revitaliserende waterfall. Een formule die het haar en de huid op milde wijze verzorgt, in een charmante omhelzing.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Η πολυτιμότητα των ξύλων, το άγνιγμα της λεβάντας και της σημύδας με το έντονο και αδάμαστο άρωμά τους, είναι σαν ένας ισχυρός αναζωογονητικός καταρράκτης. Μια σύνθεση που περιποιείται απαλά τα μαλλιά και το δέρμα, σε μια γοητευτική αγκαλιά.

RO - ȘAMPON ȘI GEL DE DUȘ

Lemnuri prețioși, impregnăți cu aromele de lavandă și mesteacăn cu mirosul lor intens și nestrăbătut, sunt ca o puternică cascadă revitalizantă. O formulă care îngrijește delicat părul și pielea, printr-o îmbrățișare fermecătoare.

RU - ДУШ ШАМПОАН

Ценность на горста, докрасованого на лавандуна и береза с техника интензивен и нерукотоми аромат са като мощен съживяващ водопад. Формула, която нежно се грижи за косата и кожата, в очарователна прегръдка.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША

Ценное дерево, аромат лаванды и березы с их интенсивным и необузданным ароматом создают мощный каскад для восстановления жизненных сил. Эта формула деликатно ухаживает за волосами и кожей, создавая упоительное очарование.

AR - شامبو استحمام

عبارة عن توليفة بين الرائحة العطرة للحاء ونضارة الأوكالبتوس والعيبر المنعش لنجيل الهند البني اللطوح، تركيبة غنية تنظف وتعطي بالشعر من جودرة إلى أطرافه، وتجعله سهل التمشيط ونقل من التجمد، وتستعيد جماله الطبيعي.

IT - SAPONE MANI E VISO

Con i suoi principi attivi lavanti ed emollienti deterge la cute profumandola a lungo grazie alla vivacità del coriandolo, la forza del patchouly e le note aromatiche dei legni di ginepro e cedro.

EN - HAND AND FACE SOAP

With its active cleansing and emollient ingredients, it cleanses the skin, perfuming it for a long time thanks to the vivacity of coriander, the strength of patchouly and the aromatic notes of juniper and cedar woods.

FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Avec ses principes actifs nettoyants et émoullients, il lave la peau en la parfumant longuement grâce à la vivacité de la coriandre, à la force du patchouli et aux notes aromatiques des bois de genièvre et de cèdre.

ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

Con sus principios de lavado activos y sus ingredientes emolientes, limpia la piel, perfumándola durante mucho tiempo gracias a la vivacidad del cilantro, la fuerza del patchouly y las notas aromáticas de enebro y cedro.

DE - HAND- UND GESICHTSSEIFE

Die Hand- und Gesichtsseife mit feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen reinigt die Haut und verleiht ihr dank der Vitalität von Korianther, der Kraft von Patchouli und den aromatischen Holznoten von Wacholder und Zeder einen langanhaltenden Duft.

PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período, graças à vivacidade do coentro, à força do patchouli e às notas aromáticas da madeira do zimbro e do cedro.

NL - HAND- EN GEZICHTSZEEP

Met haar actief reinigende en verzachtende werkstoffen reinigt deze zeep de huid en parfumeert haar langdurig dankzij de bruisende koriander, de kracht van patchouly en de aromatische noten van jeneverbes en cederhout.

GR - ΣΑΠΟΝΙ ΧΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με τα ενεργά καθαριστικά και μαλακτικά συστατικά του, καθαρίζει το δέρμα, αρωματίζοντάς το για μεγάλο χρονικό διάστημα χάρη στη ζωντανότητα του κίλανδρου, τη δύναμη του patchouli και τις αρωματικές νότες από έλαο άρκευθου και κέδρου.

RO - SĂPUN LICHID MÂINI ȘI FAȚĂ

Cu ingredientele sale active de curățare și emoliente, curăță pielea, parfumând-o pentru o lungă perioadă de timp datorită vivacității coriandrilor, puterii patchouliului și notelor aromatice de lemnuri și lemn de cedru.

RU - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Със своите активни почистващи и омекотяващи съставки, той почиства кожата, парфюмира я за дълго време благодарение на жизнеността на кориандъра, силата на пачули и ароматните нотки на хвойна и кедрово дърво.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Благодаря мощным и смягчающим активным веществам очищает кожу, насыщая ее стойким ароматом благодаря живости кориандра, силе пачулы и ароматическим древесным ноткам можжевельника и кедра.

AR - صابون الأيدي والوج

يحتوي على المواد النعناع المنظفة والمطرية التي تقوم بتنظيف الجلد وحمه رائحة عطرية تدوم طويلاً وذلك بفضل حيوية الكزبرة المنعشة، بالإضافة لما يمنحه زهر البشون من نشاط مع العيبر العطري المميز لأخشاب العرعر والأرز.



BRKIG10

10 ml - 0.34 fl.oz.

IT - DETERGENTE INTIMO ARGAN

La sua formula dal profumo elegante, con note di rosa, frutti rossi e sandalo, rispetta il pH naturale della pelle, lasciandola pulita e protetta.

EN - ARGAN INTIMATE CARE

Its formula gently scented with notes of rose, red berries and sandalwood, respects the natural pH of the skin, leaving it clean and protected.

FR - DÉTERGENT INTIME ARGAN

Sa formule au parfum élégant avec une note de rose, de fruits rouges et de santal, respecte le pH naturel de la peau en la laissant propre et protégée.

ES - JABÓN ÍNTIMO ARGÁN

Su fórmula elegantemente perfumada, con notas de rosa, frutos rojos y sándalo, respeta el pH natural de la piel, dejándola limpia y protegida.

DE - ARGAN-INTIMPFLEGE

Die pH-hautneutrale Intimpflege mit ihrem eleganten Duft und Noten von Rosen, roten Früchten und Sandelholz reinigt und schützt die Haut.

PT - DETERGENTE ÍNTIMO ARGAN

A sua fórmula com aroma elegante, com toques de rosa, frutas vermelhas e sândalo, respeita o pH natural da pele, deixando-a limpa e protegida.

NL - ARGAN INTIEMVERZORGING

De zacht geperfumeerde formule met noten van rozen, rode bessen en sandelhout beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermd blijft.

GR - ΒΑΘΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΑΡΓΑΝ

Η σύνθεσή του, απαλά αρωματισμένη με νότες από τριαντάφυλλο, κόκκινα μούρα και σανδάλυδο, σεβεται το φυσικό pH της επιδερμίδας, αφήνοντάς την καθαρή και προστατευμένη.

RO - IGIENĂ INTIMĂ CU ARGAN

Formula sa parfumată delicat cu note de trandafir, fructe de pădure și lemn de santal, respecta pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată.

RU - ИНТИМНА ГРИЖА С АРГАН

Неговата формула, нежно ароматизирана с нотки на роза, червени горски плодове и сандалово дърво, отчита естественото pH на кожата, оставяйки я чиста и защитена.

RU - СРЕДСТВО ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ С АРГАНИЕЙ

Формула элегантного аромата с ноткой розы, красных фруктов и сандала бережно сохраняет естественный pH кожи, оставляя ее чистой и защищенной.

Ar - غسول المناطق الحساسة أرجان

تراعي تركيبة ذات الرائحة النضرة المشوية بنشأ الورد، والفواكه الحمراء والصندل، درجة الطبيعية، وترتكز نظفًا ومحميا (pH) حموضة الجلد.



A misty forest scene with tall evergreen trees in the background and deciduous trees in the foreground. The word "BARKS" is centered in white, sans-serif font.

BARKS

BARKS

“GLI ALBERI PARLANO L’UN L’ALTRO, E PARLANO A TE, SE LI SAI ASCOLTARE.”

“THE TREES TO SPEAK ONE ANOTHER, AND TALK TO YOU, IF YOU KNOW HOW TO LISTEN”

TATANGA MANI



SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.

An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.

follow us



RACCOLTA CARTA
WASTE PAPER 

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Check your country waste disposal.